

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPI LAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Eleven lüktetés

Magalmas élet folyik a Magyar Párt ifjúsági szakosztályában. Serényen folyik a munka és ez bizonyítja annak, hogy az ifjúság megértette a reáharult új társadalmi és kulturális feladatokat, amelyeket nekik is teljesíteni. Az egyleti élet győztes ívelést mutat és az összefüggések önteljes jelei annak, hogy a magyar ifjúság nemzeti elhivatottságának felismerésén öntudatos. Ez a szilárd nemzeti öntudat új életre a kulturális szakosztályt, melynek tagjai elismerésreméltó kulturális programot dolgoztak ki. A magyar ifjúság kulturális tevékenységét nemcsak az egyelet keretein belül fejti ki, hanem a nagyszámú tagok részére sorozatos előadásokat tartanak, amelyeken bemutatják a magyar irodalom képviselőit és azokat a szellemi iramlatokat, amelyek alatt a magyar irodalom gazdagabb vagy szegényebb lett a nemzeti érzés szempontjából. A kulturális szakosztály heti ülésein az előadók — akik ésszel az ifjúság köréből, részben városunk magyar társadalmának vezérférfiaiból kerülnek elő — ismertetik azokat a szociális problémákat, amelyek alatt jelenleg Európa nyög és amelyek a világszemléleti harcok szempontjából lekötik az ifjúság figyelmét. Letűnt és létező korok elevenülnek meg a magyar ifjúság előtt ezen értékes előadások nyomán. Magasan kiemelkednek a történelmi előadások, amelyek áttekinthető képet nyújtanak a népkisebbségi sorsban élő magyarságról, annak politikai felfogásáról, valamint azokról a kisebbségi sérelmekről, amelyeket a romániai magyarság elszenvedett. Történelmi távlatban jelenik meg lelki szemek előtt a magyarság évszázados küzdelme, amely kitartásra és összetartásra lelkesít a megnehezedett sorsban. A kulturális szakosztály előadásain a városi ifjúság, az elhangzott beszédek nyomán, megtalálja az utat a magyar falu és a magyar paraszt felé. Az ifjúság minden megmozdulása mögött valami nemes célkitűzés van. Míg a kulturális szakosztály fennálló lobogtatja a magyar géniuszt alkotásait, addig az egyes bizottságok kirándulásokat rendeznek, amelyek főcélja a falu és a város között a társadalmi kapcsolatok kiépítése és azok kimélyítése. Ezek a társaskirándulások nemcsak az ifjúságot villanyozzák fel a heti munka után, hanem megteremtik a kapcsolatot a föld népe és a nemzeti öntudatot ápoló ifjúság között. Van idő azonban, amikor az ifjúság nehéz áldozatok árán is hiába küzd, hogy városunkban a magyar szellemet megerősítse, mert a nagyközönséget hidegen hagyja minden magyar missziós munka. Amikor a magyar ifjúság lelkesedik, harcol, dolgozik és áldozatokat hoz, hideg zuhanyként hat az a nemtörődömség, amely városunkban a magyarság némely rétege részéről megnyilvánul. Sokszor éppen azok nem állnak mögöttük, akiknek feladatuk lenne az ifjúságban élő szent lángot, a lelkesedést táplálni és munkájukat támogatni. Harcos, életrelvélő, elhatározott ifjúságot csak akkor várhatunk, ha van magyar társadalom, amely a jövőt, az ifjúságot fontosabbnak tartja pillanatnyi érdekeknél, élvezeteknél és sok modern bálványánál. Nem elég felismerni az értéket, értékelni is kell. Áldozni érte, tőket helyezni belé, amelynek kamatait az új magyar társadalom fogja élvezni. A magyarság ifjúsága ez, amelynek munkája szebb jövőt fényét veti előre, csak mögötte kell állni, biztatni és áldozni érte. (Pusztai-Popovics József)

Franciaország visszavonul a leszerelés munkáitól

A leszerelési konferencia Németország nélkül érdemleges határozatot nem hozhat és ezért munkája meddő lesz

Genf ma ismét a nemzetközi politika gyújtópontja. Május végén ott ül össze újból a leszerelési konferencia főtanácsa és ugyanakkor kezdi meg rendkívüli ülészakát a Népszövetség tanácsa is.

A leszerelési konferencia sok beszédű, de kevés cselekményű tragikomédiája véget ért. Azok a tanácskozások, amelyeket a különböző bizottságok és albizottságok folytattak, azok a diplomáciai jegyzékváltások, amelyeket jobb eredményre érdemes buzgalommal küldöttek egymásnak hónapokon keresztül az egyes kormányok, mind eredménytelenek maradtak.

A leszerelési konferenciának semmi kilátása nincsen a sikerre és ezt a május 29-ére kitűzött tanácsülésen a konferencia maga is be fogja ismerni. Valószínű, hogy ezzel a beismeréssel a további meddő kísérletezések a megértésre abba is maradnak.

Párisi jelentés szerint a francia kor-

mány elhatározta, hogy a leszerelési konferenciával kapcsolatos további munkáját beszünteti. Barthou külügyminiszter, aki hétfőn Genfben utazik, a leszerelési konferencián javaslatot fog előterjeszteni, hogy a konferencia fejezze be működését, mondja ki felosztatását és utalja vissza a leszerelés ügyét a Népszövetséghez. Valószínű, hogy Anglia és Olaszország, amelyek az utolsó pillanattig is mindent elkövettek a leszerelési konferencia megmentésére, hozzájárulnak ehhez a javaslathoz. Mindkét állam most is azt hirdeti, hogy

Németország nélkül a leszerelés ügyében érdemleges elhatározást nem hozhatnak, de Németország csak azzal a feltétellel hajlandó a leszerelési tanácskozásban résztvenni, ha Franciaország biztonsági követeléseiben engedékenyebb lesz és nem ellenzi tovább Németország fegyverkezését olyan mértékben, mint azt eddig tette.

fogja, hogy Magyarország memorandumát csak akkor tárgyalják, ha Jugoszlávia írásban megadta az emlékiratra a maga választát. A Népszövetség tanácsa ehhez hozzá fog járulni és kimondja, hogy a magyar memorandumot érdemlegesen csak ősszel tárgyalják.

Magyarországnak a Népszövetség rendkívüli ülészakán Eckhardt Tibor lesz a megbízottja, aki különben rövidesen valószínűleg Magyarország népszövetségi fődelegátusa is lesz. Eckhardt Tibor, mint Budapestről jelentik, tegnap kihallgatáson volt Gömbös Gyula miniszterelnöknél, akivel hosszabb tanácskozást folytatott genfi megbízottjáról. Eckhardt az újságíróknak kijelentette, hogy ebből az ügyből Magyarország teljesen kizárta a politikát.

Konkrét panaszok vannak itt, amelyekre konkrét orvoslás szükséges.

Reméli, hogy a Népszövetség ezt be fogja látni. Eckhardt Tibor hétfőn utazik el Genfben.

A francia kamara tegnapi ülésén Barthou külügyminiszter expozéét mondott, amelyben nyilatkozott a leszerelés kérdéséről. Elmondotta, hogy a Doumergue-kormány a leszerelés problémáját, mint súlyos teherterelt vette át és mindent elkövetett, hogy azt megfelelően meg is oldja. Nem Franciaországon múlik, hogy ez nem sikerült.

Beszéde további során megemlékezett Ausztriáról és hangsúlyozta, hogy Franciaország ügyel Ausztria függetlenségére.

Elmondotta azután, hogy varsói látogatásakor megújította a francia-lengyel katonai szövetséget. Végül Szovjetországnak a Népszövetségbe való belépését Európa békéjének szempontjából fontosnak mondotta. Erről Litvinovval már tárgyalt is. Egyelőre azonban korai volna állást foglalni arra vonatkozólag, hogy Oroszország a Népszövetségben állandó tagságot kapjon-e vagy sem.

Londonból jelentik, hogy Simon angol külügyminiszter vasárnap Párisba repül, ahol a leszerelési tanácskozni fog a francia kormányral. Simon hétfőn folytatja útját Genfben.

A csalódott államok fényes temetést rendeznek majd a konferenciának

Az angol, francia, olasz és német lakok már előre haragognak a leszerelési konferencia temetésére. Hangoztatják, hogy az államok, amelyek a konferenciában csalódtak, igyekezni fognak minél fényesebb temetést rendezni és előre is várható egy csomó gyászbeszéd, amely elhangzása alkalmával nem fognak azonban hiányozni a krokodilus-könnyek sem.

Az egyes államoknak a leszerelési konferencián résztvevő delegátusai további delegátusokkal szaporodva június elsőjén nyomban összeülnek a Népszövetség rendkívüli ülészakára. A Népszövetség

tanácsülésén bizonyára megint elhangzik csomó szép beszéd, azonban döntő határozat itt is vajmi kevés lesz megint.

Módot kell találni a Népszövetségnek a Bolivia és Paraguay közötti háború elsímitására.

Közben éppen most érkeznek a hírek, hogy ez a két délamerikai állam a Gran-Chako környékén az eddiginél is ádázabb gyűlölettel gyilkolja egymás hadseregét és tegnap is hétezer halottal érkezett hír. A Népszövetség már eddig is tett közvetítő lépéseket, azonban ezeknek semmi látszatja nem volt még.

A magyar panasziratot a Népszövetség csak ősszel fogja tárgyalni

A második nagyobb ügye a Népszövetség rendkívüli ülészakájának a S a a r-vidéken rendezendő népszavazás előkészítése lesz. Közben pedig az a történet, hogy a S a a r-vidék bányagazgatóságának levéltárából ellopták a népszavazás előmunkálataira vonatkozó iratokat és Párisban most folynak a tanácskozások arról, hogy ebben az ügyben a francia kormány, vagy pedig a bányagazga-

tóság tegeyen-e panaszt a Népszövetségnek.

A magyar-jugoszláv határincidensek ügye volna a Népszövetség rendkívüli ülészakájának harmadik problémája. Erről azonban a Népszövetség főirányítói eleve úgy határoztak, hogy ezt az ügyet egyelőre jégre teszik és ott őrzik meg a nyáron keresztül. Már előre kiosztották az erre vonatkozó szerepeket.

A jugoszláv delegátus kéri

Kegyetlen módon halálra szurkálták játszó társukat a legelőn

A Tutova-megyei Cercesti községben felhárított büntény történt. Három tizenkét éves játszó fiúcska összeszólkózott egy negyedik társával, akit kegyetlen módon halálra szurkáltak. Pan Alexandru, Ciocos Georg és Paul Vasile gyermekek a falu legelőjén játszottak, amikor hozzájuk csatlakozott Tana a Vasile tizenkét esztendő fiúcska is. Eleinte békés egyetértésben játszottak, később azonban

összeszólkózásból kifolyólag összeverekedtek, mire Ciocos és Paul Vasile lefogták a szerencsétlen Tanat, akit Pan Alexandru késével össze-vissza szurkált. A szerencsétlen gyermek kiáltozása az arra haladók mentették ki a három elvetemült fiu keze közül. Tanatet azonnal kórházba szállították, utközben azonban kiszenvedett. A három gyilkos gyereket letartóztatták és a barladi ügyészségre szállították.

Nagy okkászió!

Az összes **Imprimé-Crepe de Chine** és külföldi **Georgette** nagy választékban, mélyen leszállított áron kerülnek eladásra

Dénes și Pollák

divatruházában

KÖZPONT: II., Str. 3 August (Andrássy-ut)

FIÓK: IV., a Bonnaz-utca sarkán, a zárdával szemben

☞ Az egész országban legjobbnak elismert

Sighisoarai-segesvári selyemgyár lerakata ☜

Olvassa és terjessze a Déli Hírlapot

Páter Lászlótól megvonták a tartózkodási engedélyt

Páter László kiutasításáról, rajtunk kívül álló okok miatt, csak ma adhatunk számot. Páter Kassovics Lászlót, a szalvatoriánus rend tagját, ugyanis csütörtökön délelőtt értesítették, hogy a belügyminisztérium 7779. számú végzésével az ország területének elhagyására utasította. Páter László a belügyminisztérium türelmi engedélyvel tartózkodott Romániában, ahol nyolcadik éve működött. Különösen szociális téren fejtett ki áldásos tevékenységet és az ő nevéhez fűződik ifjúsági egyletek, a Katolikus Munkásszövetség alakítása és a Kunz-telepen a napközi gyermekotthon létesítése.

Páter László Nyitra-megyéből származik, annak idején városunkban végezte a piarista gimnáziumot, majd a háborúban a Timisoara-temesvári házierebben teljesített katonai szolgálatot.

Bátor és önfeláldozó viselkedésért megkapta az arany vitézségi érmet, de megundorodva az élet sok csínyaságától lelke vágyát követte, teológus és szeminaryumi tanulmányai végzetével a szalvatoriánus rendnek lett tagja. Tekintettel arra, hogy tanulmányai végzése közben nem tartózkodott román területen, születési helye után Csehszlovákia állampolgárai közé sorozták.

Páter Lászlót hivatása újra a Bán-ságba szólította és nyomban kérvényezte a román állampolgárságot is, de azt mindezt még nem nyerhette el, mert nem tartózkodott egyhuzamban tíz éven keresztül az országban.

Mint csehszlovákiai állampolgárnak tartózkodási engedélyt legutóbb ez év október elsejéig hosszabbították meg.

Ezért váratlanul érte a belügyminisztérium kiutasító végzése. Ennek értelmében huszonnégy óra belül el kellett hagynia Románia területét. Döbben megkísérelte, hogy halaszthatatlan ügyei elintézésére néhány napi haladékot kapjon, de ezt a kérést nem teljesítették. Egy rendőr kíséretében a pályaudvar őrszobájába kísérték, ahonnan este hét órakor az aradi vonattal el is utazott. Nyolc óra tájban érkezett meg a rendőrrel együtt Aradra, de itt

kiderült, hogy a vonatnak

nincs csatlakozása és ezért az éjszakát a rendőrrel együtt a minoriták aradi rendházában töltötte.

Tegnap reggel hét órakor ugyancsak rendőr kíséretében a Decebal-kürtösi határállomásra érkezett, ahonnan folytatta útját a magyar határ felé.

Páter László nem magyar állampolgár és így bizonyos, hogy Magyarország nem fogadja be. Ebben az esetben visszaküldik Romániába, ahonnan a hatóságok kénytelenek lesznek Halminál áttenni a határon. Páter László még az el-

mult éjjel Aradon az izgalmak következtében rosszul lett, aminek oka abban rejlik, hogy

csak néhány nap előtt hagyhatta el az agyat, súlyos vesebaja miatt.

Étesülésünk szerint ügyében a püspöki hatóság is interveniált az érsekségnél, de állítólag Páter László maga is táviratilag kérte úgy a királytól, mint pedig a belügyminisztériumtól kiutasításának megsemmisítését. Páter László kiutasítása az egész Bán-ságban mélységes sajnálatot váltott ki.

Tatarescu a királynál

kihallgatáson volt a pénzügyminiszterrel és a nemzetvédelmi miniszterrel

A belpolitika eseménye Tatarescu miniszterelnök tegnapi királyi kihallgatása volt. Egyes lapok tudni vélték, hogy ezen alkalommal tisztázni fogják mindazokat a verziókat, amelyek a kormány helyzetével kapcsolatban forgalomba kerültek. Tatarescu miniszterelnök előtt még a király Slavescu pénzügyminisztert fogadta, aki a párisi tárgyalások eredményét ismertette az uralkodóval. A pénzügyminiszter után a király Tatarescu miniszterelnököt és Uic a tábornok, nemzetvédelmi minisztert együttes kihallgatáson fogadta. A kihallgatás után a király mindkettőjüket ebéden vendégül látta.

Tatarescu miniszterelnök délután há-

romnegyedny órakor távozott a királyi palotából. Az újságírók nagy csoportja várakozott rá és kérdésekkel ostromolta meg. A kérdések első sorban arra vonatkoztak, hogy mennyiben felelnek meg azok a verziók, amelyek a kormány esetleges átszervezéséről keringenek. Tatarescu az újságíróknak ezt válaszolta:

— A kormány folytatja megkezdett munkáját.

Arra a kérdésre, hogy a kormány elutasít-e Cernauti-Csernovicba és megtartja-e az ott tervezett miniszteri értekezletet, a miniszterelnök határozott nimmal válaszolt.

Aszfalttal burkolják a Duca-utcát amelynek hatalmas forgalma előreláthatóan tönkre silányítja majd az aszfaltot

Hármas keresztegen ment keresztül az a sugárút, amely a színház előtti térről a pályaudvarra vezet. Előbb Bőrsze-utca volt a neve, aztán Telbisz-utca lett belőle, végül a tragikus körülmények között elhunyt Duca miniszterelnökről nevezték el. Ugyancsak háromféleképpen határoztak arról is, hogy mi legyen az uttest burkolata. Előbb a keramit mellett döntött a városi nagytanács. Az-

tán felmerült a terv, hogy a keramitot elejtik és gránitkockát használnak helyette azért, mert ebből a város saját kőbányájában elegendő mennyiség van. Végezetül ezt a burkolatot sem tartották megfelelőnek és a város ideiglenes bizottsága most úgy határozott, hogy a Duca-utca aszfaltburkolatot kap és erre a célra hét millió leit irányoztak elő. A város munkálatok kivételére árlejtést

irt ki, amely husz nap mulva jár le. Az árlejtés alapján határozzák meg, hogy melyik céget bízzák meg a munkálatok elvégzésével.

Annak idején úgy tervezték, hogy a Duca-utca a pályaudvarról a város főterészeibe, az első és harmadik kerület irányuló teherforgalom lebonyolítására fog szolgálni. Ezzel nemcsak az utat akarták rövidebbé tenni, hanem az is volt a cél, hogy ezt a nagyarányú forgalmat eltereljék az eddig erre a célra használt és tulsufolt utvonatról. Kétséges azonban, hogy az aszfaltburkolat alkalmas lesz-e ilyen nagyszabású forgalmat elbírására. A teherforgalomra nemcsak gépkocsikat használnak, hanem tényleg részben még mindig lovak állított szekereteket. Ezeknek vasas kerékai azonban nem valók aszfaltra, mert hamarosan tönkreteszik. Félő, hogy a Duca-utca aszfaltburkolatával igen sok baj lesz és az többet lesz javítás alatt, mint jó állapotban. Van erre szomorú példa a városban éppen elég.

Halálos párbaj kaszával és vasvillával

A bánági Vukova községben elmúlt év szeptemberében halálos kimenetelű verekedés játszódtott le. Fonos György hetvenhat éves jómódu gazda és János fia a község határában legelőjükön tetten érték Costeant Traian csordást, amint teheneit a tilos legeltette. Fonos György és a csordás között ebből kifolyólag szóváltás támadt, amelynek hevében az öreg gazda Costeantura támadt. A csordás keményen védekezett és leütötte a támadó gazdát. A verekedésbe ekkor a fiatal Fonos is beleavatkozott, aki apja segítségére sietett. Kaszával a kezében Costeant Traianra rontott és hatalmas kanyarítással leszelte tőből az egyik karját, majd amikor a szerencsétlen ember vértől borítva a földre rogyott mellkasába döfte a vasvillát. Fonos János a vasvillát a lábával döfte Costeant testébe, aki még a mezőn meghalt. A helybeli törvényszék tegnap ítéleket ítélt. Fonos György és fia felett. A bíróság fiatalembert erős felindulásban elkövetett emberölés büntetésében mondotta ki bűnösnek és ezért másfélévi börtönrítelte, míg az öreg Fonos György súlyos testi sértésért tíz hónapi fogházat kapott. Az ítélet ellen az ügyész súlyosbíttásért, míg a két vádlott enyhítésért fellebbezett.

Ma este
fleckes és vargabéles
a Pavillonban

Marcu Duiliu mosakszik és a felelősséget Steinerre háritja a mozibeomlásért

Philipescu fővárosi műegyetemi tanár, műépítész ma városunkba érkezik. Philipescu a város vezetőségének felkérésére megvizsgálja a Capitol-mozit, ezenkívül tanulmányozni fogja a tervekkel kapcsolatos számításokat is. Philipescu a fővárosi műegyetem építészeti hallgatóinak egy nagyobb csoportjával érkezik. A leendő mérnökök a Bánffyban tanulmányuton vannak és azért jönnek városról-városra, hogy tanuljanak és okuljanak.

Városunkban bőséges alkalmunk lesz megtanulni, hogyan nem szabad mozit felépíteni. Helyes volna, ha nemcsak a beomlott Capitol-mozit mutatnák meg nekik, hanem az építő Steiner-cég vezetőit is.

A város — miként jelentettük — már egy hét előtt nyújtotta be a törvényszékhez beadványait, amelyekben a polgári büntető eljárás megindítását kéri a Steiner-cég tulajdonosai, Duiliu Marcu fővárosi építész, tervező, továbbá Horne a Cornel volt és Suci Adrian jelenlegi városi főmérnökök ellen. Tegnap városi főügyész a két beadványhoz különböző kiegészítő iratokat csatolt. A bíróság a két beadvánnyal már foglalkozik, azonban érdemben csak akkor határoz az eljárásra vonatkozólag, ha a beomlás után megtartott bírói szemle szakértői véleményei elkészülnek.

A Capitol-mozit ügyében megszólalt végre Duiliu Marcu is. A fővárosi sajtóban leadott nyilatkozatában kijelenti, hogy

a Capitol-mozit építési munkálataihoz nem volt semmi köze. A várostól csak azt a megbízást kapta, hogy a mozi épületének és a belső kialakulásnak terveit készítse el.

Már akkor közölték vele, hogy az építést, az építés ellenőrzését, a statikai kalkulációt, a vasbetonszerkezet terveit és a számadások ellenőrzését helybeli szakemberek fogják végezni. Ezek megállapítása után Duiliu Marcu ezeket mondja:

— A jó kivitelért és az ellenőrzésért való felelősséget tehát már az első napon megvonták tőlem és idegen emberekre bízta.

Nem volt alkalmam, hogy a Steiner-cég által felhasznált anyagot ellenőrizzem. Szerintem a beomlás vagy azért történt, hogy a statikai kalkulációnál hiba történt, vagy pedig azért, hogy a Steiner-cég gyenge, rossz anyagot használt.

Akár egyik, akár a másik eset forog fenn, a beomlásért a felelősség az építési vállalkozót illeti.

Duiliu Marcu azután beszél nyilatkozatában a mennyezet szerkezetéről. Terveiben vasbeton mennyezetet szerkesztett. Megjegyezte, hogy ilyen mennyezetet fából is lehet készíteni, azonban 1929 november 19-én a városhoz írt levelében határozottan

azt ajánlotta, hogy a mennyezetnél vasgerendákat, vagy vasbetont alkalmazzanak, amint azt a legfelső műszaki tanács is jóváhagyta.

1929 december 14-én újabb levelet intézett a városhoz és akkor teljes határozottsággal a vasbeton szerkezetet ajánlotta. Tanácsait azonban nem fogadták meg és később értesült róla, hogy

a Steiner-cég ajánlatára a szerkezetet fából csinálták meg.

Végül újból hangsúlyozza, hogy az épí-

Titkos szervezet tagjai az új bolgár miniszterek akik mind a pánszláv politika hivei

Az új bolgár kormány megkezdte be rendezkedését. Giorgiev miniszterelnök még nem határozott arra vonatkozólag, hogy a politikai pártok felhasználását kimondja-e. Valószínűnek tartják, hogy a kormány a pártokat nem tiltja be, de olyan rendszabályokat fog életbe léptetni, hogy a pártok önmaguktól lesznek kénytelenek megszűnni. Csak a földműves párttal tesznek majd kivételt, amelynek rendezetileg kimondják a betiltását és elkobozzák a vagyonát.

Giorgiev miniszterelnök a külügyi tárcát Bakalov Koszta párisi bolgár követnek ajánlotta fel, aki azt el is fogadta. Ez azt jelenti, hogy Bulgária külpolitikájában döntő változás áll be. A

parisi bolgár követ erősen franciabarát és előrelátható, ha ő veszi át a külügy-minisztérium vezetését, Bulgária Franciaország keleti szövetségeseinek táborába lép és nincsen kizárva az sem, hogy csatlakozni fog a Balkán-szövetséghez.

Ankarai jelentés szerint a török kormány élénken figyeli a bolgár események alakulását. Török politikai körökben az a vélemény, hogy az új bolgár miniszterek a Zveno titkos szervezet tagjai. Ennek a szervezetnek pánszláv irányzata van. Az új kormány egyik fő célja a Jugoszláviával való kibékülés, viszont Törökországgal és Görögországgal szemben az új bolgár kormány ellenséges érzületet táplál.

A nagy patkányirtás előtt minden háziur köteles tisztogató takarítást végezni a háza körül

Városunk készülődik a nagy patkányirtásra. Ezek az elősdi rágszálók, amelyek évente sok millió kárt okoznak, nagyon elszaporodtak és a város vezetősége már régebben elhatározta, hogy pusztító hadjáratot indít ellenük. Mielőtt azonban az általános patkányirtás megkezdődik, a város felszólítja az összes háztulajdonosokat, hogy házuk táján nagy tisztogató takarítást végezzenek. Erre vonatkozólag a város vezetősége most szigorú rendeletet adott ki. Az összes épületekből — akár lakások, akár raktárak, akár istállók, akár használatlanok azok, — továbbá az udvarokról és kertekből minden szemetet el kell távolítani. Házi szemetet csak olyképpen szabad gyűjteni, hogy azt a patkányok ne közelíthessék meg. Az összes feltalálható patkánylyukak nyílásait el kell falazni. Az összes csatormanyílásokat ráccsal kell ellát-

ni és ezenkívül megfelelően kijavítani azok esetleges hibáit, repedéseit. A vállalatok és gyárak, továbbá a kereskedők kötelesek gondoskodni róla, hogy raktáraikban a patkányok ne juthassanak olyan holmihoz, amit szétrághatnak. A lakóházakban az élelmiszereket is úgy kell elhelyezni, hogy azokat a patkányok ne érhessek el.

Mindezeket a rendelkezéseket a háztulajdonosok kötelesek június 2-ig foganatosítani. A végrehajtást a város ellenőrzéti és azokat, akik a rendelkezések nem tesznek eleget, tízezer leig terjedhető pénzbüntetéssel sújtják. A város figyelmezteti a lakosságot, hogy a szemetes kocsi csak a rendes háziszemét elvitelére szolgál. A most elrendelt általános tisztogatásnál összegyűlt szemetet minden háztulajdonos saját költségére köteles elfuvaroztatni.

Száz embert végzett ki a francia gillotin mestere aki most nyugalomba vonul

Párisból jelentik, hogy Franciaország hóhéra, Deibler Anatole Joseph gillotinmester több mint harminc évi „közszolgálat” után, hetvenhat éves korában nyugalomba vonul.

Deibler nyugdíjazásával megszűnik családjának kapcsolata Franciaország állami ítéletvégrehajtói tisztségével, amelyet nemcsak ő töltött be, hanem már atyja, sőt nagatyja is. Neki azonban

nincsen fia, aki utána mint családi örökséget vehetné át a gillotint. Bár Deibler hetvenhat esztendejével minden valószínűség szerint a világ hóhérainak doyenja, mesterségét csakis orvosainak tanácsára hagyja abba, akik szivgyengeségére való hivatkozással megtiltották neki, hogy még egyszer aktív részt vegyen kivégzésnél.

Deibler annál is inkább sajnálja, hogy



Aranyér

nemcsak kellemetlen, de VESZÉLYES is lehet!



Az aranyér a székrekedés következménye. Ennek az igen gyakran súlyos műtétet igénylő betegségnek megelőzésére a székrekedést kell leküzdenie, még ha megnyilvánulási formái enyhék is.

Ha észreveszi, hogy belei nem teljesítik kötelességüket, szedjen ARTINT, a biztos hashajtót, amely tökéletes, fájdalommentes székletet okoz.



Dr. Wander r.-i. üzemek készítménye

nyugalomba vonul, mert bár elég tekintélyes nyugdíjat fog élvezni, az mégsem éri el a tényleges gillotin-mesterek fizetését, amely 18.000 frank évente. Több évtizedes szolgálat alatt közel 100 embert végzett ki két gillotinjával és három segédjével.

Deibler Anatole nyugdíjazása után Páris mellett Auteilben fekvő házába vonul vissza, ahol feleségével, leányával és kis kedvenceivel, két teknősbékával fogja élete hátralévő napjait tölteni. Reméli, hogy ezután már nem kell olyan mozgalmas életet élnie mint eddig, amikor — tekintettel arra, hogy Franciaországban az aktív gillotin-mesterek életét a rendőrség állandóan félti az alvilág bosszujától — sohasem volt szabad hosszú ideig egy helyben laknia.

Átszöktek a határon amiért a hadbíróóság elítélte őket

A helybeli hadbíróóság előtt tegnap Arsenie Alexandru vadászrezdébéli közlegény állott, akit tiltott határátlépéssel vádoltak. A vádirat szerint Arsenie hat év előtt átlépte a román határt és Magyarországra szökött, ahol mint szijgyártó telepedett le. Onnan levelezett Radnán tartózkodó Arsenie Emilia nevével, akit sikerült rábírnia, hogy kövesse példáját. A leány erre szintén utlevél nélkül átlépte a határt, de néhány hónap múlva mindketten visszatértek Romániába. A hadbíróóság Apostolescu ezredes elnöklelte alatt tegnap Arsenie Alexandrut tiltott határátlépés miatt hat hónap fogházbüntetésre ítélte, míg hugát Arsenie Emiliát egy hónapi fogházbüntetéssel sújtotta.

Tiltott határátlépés miatt vonták felelősségre tegnap Halmen Márton Sibiu-nagyszabenyi illetőségű közlegényt is, aki 1929 februárján Magyarországra szökött, ahol munkát keresett, de utóbb visszaszökött. A hadbíróóság Halmen Márton egy évi fogházra ítélte.

HIREK

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 360, egész évre 750 — lei
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő fizetnek.

Telefon:
— 52, este 10 óra után 14—6
vagy 2—42

A szerkesztésért és kiadásért:
Köszérőző lefelé

A „Temesvarer Zeitung” nyomda
nyomása

A náciak bombái megszállítás nélkül robbannak osztrák földön

Ausztria több területén tegnap újabb bombák robbantak. Ezeket a bombamerényeket ismét nemzeti szocialisták követték el. Ischl fürdőhelyen bombát dobtak Starhemberg herceg alkancellár anyjának villájára. A villa valamennyi ablaka betört. Lohnburgban a hazafias front épületére vetettek bombát, amely nagy pusztítást végzett, de emberéletben nem esett kár. Linz közelében egy Heimwehr-kaszárnyára dobtak bombát, amely az egyik kaput kiszakította szárnyából. Wels főútcajában több nemzeti szocialista a Heimwehr őrzőjára dobott bombát, amely az őrzőket két katonáját súlyosan megsebesítette. A tetteseknek itt is, mint a többi esetben, sikerült elmenekülni.

Bécsben tegnap délelőtt a mezőgazdasági főiskola egyik termében bombarobbanás volt. A robbanás a homlokzati fronton levő disztribúciós szobában történt. Az összes ablakok betörték. A merénylet után a rektor a főiskolát bezáratta.

Az osztrák kormány minisztertanácsot tartott, amelyen foglalkozott a sorozatos merényletekkel. Elhatározták, hogy a stamperiai eljárást kiterjesztik olyan helyekre is, ahol az eddig nem volt életben. Kimondták továbbá, hogy a püspöki palotákat és a főbb egyházi épületeket katonasággal fogják őriztetni.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelentése: Északkeleti légáramlás mellett változó felhőzet várható, helyenként kisebb esőkkel, a hőmérséklet lényegesen nem változik. Városunkban tegnap sűrűn mutatók voltak a fűtő felhők, a hőmérséklet pedig délelőtt 18 fok meleg volt.

Maniu fővárosi tárgyalásai. Maniu volt miniszterelnök tegnap a fővárosban tanácskozásokat folytatott a nemzeti parasztpárt vezetőivel. Tárgyalt többek között Madgearuval, Mihalacheval, Mirtoval és Lupuval is. A lapok szerint, ha estig nem történik döntés, akkor Maniu valószínűleg még ma visszautazik budaországi birtokára. Erélyesen cáfolják azt a hírt, hogy Vaida Sándor estére a fővárosba érkezne és kihallgatáson jelenne meg a király előtt.

A finn miniszterelnök budapesti látogatása. Pivimäki finn miniszterelnök tegnap este két napi tartózkodásra budapestre érkezett. A finn miniszterelnök, aki a magyar kormány tagjaival különböző tárgyalásokat folytat, ma kihallgatáson, utána pedig ebéden jelenik meg Horty és Miklós kormányzóknál.

Gázmérgezést szenvedtek. Tegnap délután öt órakor a negyedik kerületi állomáson dolgoztak Rusz József 45 éves és Capeska Ion 21 éves gázmunkások. Munka közben gázömlés történt, melynek következtében mindketten gázmérgezést szenvedtek. A mentők mindkét munkást eszméletlen állapotban szállították kórházba.

Utazás

A Fekete-tenger partvidékére fürdőakciót indít az Európa utazási iroda

Az Európa utazási iroda újítást vezet be a nyári fürdőidényre. Az akció lehetővé kívánja tenni mindenkinek, hogy csekély költséggel a román tengerparton találjon üdülést. A Fekete-tenger partvidékén az utóbbi években egyre-másra épültek az utóbbi években egyre-másra épültek a strandok és nyugati kényelemmel berendezett szállók, amelyek a fürdővendégeknek és nyaralóknak egy gyógyulási, mint szórakozási lehetőséget nyújtanak. Az Európa utazási iroda ezért fürdőszerevényeket indít a román tengerpart divatos fürdőhelyeire, ahol kevés pénzzel, gond nélkül lehet nyaralni. Egy ilyen fürdővonat indul Constantára, ahol már a sejtlemes kelet mesevilága kezdődik. A Mamaia-i strand beláthatatlan

hossza a velencei Lidóval vetekedik, míg Eforia fürdő modern villái Cannesra, vagy Juan les Pinsre emlékeztetnek. Movila Tekirghiolnak már multja van a vendégek szórakoztatásában. A szezon meglepetése az idén az ujonnan épült, elegáns és impozáns nagyságu Kaszinó lesz. Szerényebb igényűek Tekirghiol-Bai strandján találják meg üdülésüket. A természet barátai az eforiai OCT sátoráborában frissülhetnek fel. Mindent összegezve az Európa fürdőakciója minden igényt kielégít. Az Európa ezzel leveszi a válláról a nyaralás gondját és az akció így rövidesen népszerű lesz. A Fekete-tenger partjára tehát csak az Európa fürdőszerevényeivel utazzék.

Tíz nap az Adrián

utlevél nélkül 1500 leierért

Julius elején társaskirándulás indul a Bánságból a dalmát tengerparton fekvő Spalatóba, amely a jugoszláv tengerpart egyik legszebb fekvésű és történelmi multu városa. Az utirány Jimbolea-Zsombolyán keresztül Nagykinđa, Zenta, Szabadka, Zombor, Eszék, Zágráb, Spalató.

A kirándulók július ötödikén indulnak és július 19-én térnek vissza. A kék Adria partvidékén, Spalató, Ragusa és környékén a kirándulás résztvevői tíz napot töltenek.

Az utasok átszállás nélkül teszik meg a kirándulást, számozott helyeket kapnak. A rendezőség gondoskodik az utlevélről is és a jelentkezőknek csak az állampolgársági bizonyítványt, a személyazonossági igazolványt és férfiaknak a katonai okmányt kell benyújtani. Nincsen gondjuk az utasoknak az elszállásolásra sem, mert Spalatóban el-

sőrendű penzióban szállhatnak meg napi 55—120 dinárért. A rendezőség minden utbaeső állomáson is felvesz utasokat.

Az utiköltség Spalatóig és vissza a különvonat harmadik osztályán 1500 lei, második osztályon pedig 2200 lei, amelybe már az utlevél költségeit és minden más kiadást is beszámították. Kikindáig az utiköltség oda és vissza 400 lei, Zenta állomásig és vissza 450 lei, Szabadkáiig és vissza 500 lei és Zomborig oda és vissza 600 lei.

Ugyanabban az időben még egy másik sportvonatot is indít a rendezőség Nagybecskerek felé, amely a Bega-menti községeket érinti. A kirándulásokra a Déli Hírlap kiadóhivatalában (Sft. Gheorghe-Szentgyörgy-tér 4 sz., telefon 2-52) és a Hajduk sportegyletnek a szerb püspöki palotában levő irodájában lehet jelentkezni.

A városi szegények segélyezése. Nagy szomorúság uralkodott a város ama szegényei között, akik havonta rendszeres pénzeszegetben részesülnek. Az eredetileg havi száz leies segélyt a télen takarékosági szempontból fejéskint husz leiel leszállították és a szegényeknek egyenkint nyolcvan leit fizettek ki. A mult hónapban nagy riadalom volt a szegények között, mert a segély kifizetése elmaradt. Ennek oka az volt, hogy a városi költségvetés nem volt jóváhagyva és ennek következtében a kiutalás nem történhetett meg. Most a költségvetést a kormány már jóváhagyta és a város népjóléti ügyosztálya újból kiutalja a szegények pénzbeli támogatását. Junius elsején megkapják az elmaradt és a rendes segélyt is.

Cigányháboru a Kunz-telepen. A Kunz-telep és a Munkástelep között az uton Gyorgyevics Katalin nyegenkilenc éves cigányasszony összeverekedett a leányával, Gyorgyevics Annával. Anya és leánya előbb börtöl, majd késsel támadtak egymásra és — miközben egy csomó cigányasszony nagy lármával hol az egyiknek, hol a másiknak fogta pártját, — alaposan helybenhagyták egymást. Mindketten vértől boritva súlyosan sebesülten maradtak a verekedés színelén. Arrajárók értesítették a legközelebbi rendőrt, aki a mentőkért telefonált. A mentők az anyát és a leányát első segélyben részesítették, majd a rendőr a második kerületi komiszáriátusra kísérte őket.

A kisebbségi tanárok nyelvvizsgát tesznek. A közoktatásügyi miniszter rendeletet adott ki, amely szerint a kisebbségi tanárok közül azok, akik felettes tanhatóságuk véleménye szerint az állampolgárok megfelelő mértékben nem bírják, augusztus 1 és 15 között újból kötelesek román nyelvvizsgát tenni. Azokat a tanárokat, akik a nyelvvizsgák megbuknak, azonnali hatállyal elbocsátják állásukból.

Megerősítették a bombát küldő emigráns büntetését. A pécsi ítélőtábla tegnap foglalkozott Premecz Ede horvát emigráns büntüggel. Premecz Ede a mult esztendőben a belgrádi államvédelmi bíróság elnökének a címére bombát küldött, amely Kaproncán egy csendőr kezében felrobbant. A csendőr meghalt, két vasutas pedig súlyosan megsebesült. A kaposvári törvényszék Premecz Edét ezért tizenöt évi fegyházra ítélte. Az ítélőtábla most a törvényszék ítéletét helybenhagyta.

Öngyilkosság helyett természetes halál. Megirtuk, hogy Lugoj-Lugoson a Temeshől kifogták Six Katalin asszony holttestét, aki öngyilkossági szándékból ugrott a folyóba. Az öngyilkossággal kapcsolatban olyan hírek terjedtek el a sajtóban is, mint ha az asszony családjának minden tagja önkézzel vetett volna véget életének. Ezt a hírt az öngyilkos asszony Iarmata-Gyarmata községben élő testvére most megcáfolja, mert csupán egy izben történt öngyilkosság a családban, míg a család tagjai mind természetes halállal haltak meg.

— Szent Katalin emlékoszlopa.

talinváros és Katalin-templom. Vármikor ezek is léteztek városunkban régi Vár falain kívül állott évszázadok előtt, azon a területen, amelyen ma főposta és a körülötte elterülő villegyed van. A Katalinváros büszkesége volt a Szent Katalin templom, amely idövel le kellett bontani. A templom helyén termésköböl obeliszket állítottak föl emlékül. Sokáig állott ez az obeliszk keresztel a tetején. Néhány évvel elöbontották és a városi kötelező akarták vinni, hogy utborító kavics törjék. De aztán felvilágosították őket, hogy ez az obeliszk történelmi műemlék. Erre elhatározták, hogy újból állítsák! Eddig még ez nem történt meg. És az obeliszk szétszedett darmai még mindig ott hevernek a Carnia Syla leányliceum előtti liget pázsiáján. Ki fogja felállítani? Kötelezni kell a mozi építési vállalkozóját, hogy a tervezési munkálatok ráadásaképp Szent Katalin emlékbobiszkjét is állítsa föl.

(Kolum Bácsi)

— Vasárnap a püspöki nagymise al. Mozart Koronázási miséje. Vasárnap, a délelött 9 órakor kezdődő nagymise előtt, a megyéspüspök bevonulásokor Pogatscinnig — Ecce Sacerdos. A püspöki nagymise alatt Mozart — Koronázási misé. Változó részek: Griesbacher, Goller, Schifflers müveiből. Az urnakörmenet után Filke: Te Deum, Dmény Tantum Ergo, Nagy ének, Zerkar.

— Averscu felesége súlyosan bete. Averscu marsall feleségét tegnap délelben Turnuseverinből a fővárosba szállították, mert súlyosan beteg és azonnal szanatoriumba vitték. Megállapítás nyert, hogy a marsall felesége súlyos bélhajtban szenved és állapota válságos.



SLASINGER
tenniszütők

1934—új modellek, eredeti garantált gyári hurozással hallatlanul olcsó áron!

Kecskeméti
Cetate-Belváros, Weisz-palota

— A Katolikus Munkásszövetség anyai ünnepélye. A Katolikus Munkásszövetség holnap, május 27-én délután négy órai kezdettel egyleti helyiségében nagyszabásu ünnepélyt rendez az anyák tiszteletére. A gondosan összeállított műsort a Katolikus Munkásszövetség énekkara nyitja meg majd Fodor József a püspöki szeminárium prefektusa tart ünnepi beszédet az anyai méltóságról. Pusztai-Popovics József elszavalja Sik Sándor: Anyukám című versét, míg Rauth József monológot ad elő. Molnár Jenő: Az anyáról és a szeretetről című versét szavalja, amely után a Munkásszövetség dalosa! Leviczky György karnagy vezetésével anyákról szóló énekeket adnak elő. A nívós műsorom még ismert meg című párbeszéd szerepel, amelyet Tóth János és Szűcs Béla adnak elő. Az ünnepélyre a belépés díjtalan. Műsor megváltás kötelező. A Katolikus Munkásszövetség az ünnepélyre ezuton is meghívja a közönséget.

Naponta kétszer, délelött és délután
iriss és izletes
sütemény
valamint fehér- és rozskenyér, zsurrenyerek stb.
Appeltauer, azelőtt Gőbel
sütődéjében
Timisoara-Principele Carol, Scudier-tér 2.
Rendelések házhoz szállítanak

— Magyar ifjak autókirándulása holnap lesz. A Magyar Párt ifjusági szakosztálya holnap, május 27-én nagyszabású autókirándulást rendez Peciu Nou-Ujpecsre, ahol a strandon kitűnő szórakozást készítettek elő. A Magyar ifjak olcsó szórakozásról, valamint olcsó élelemről is gondoskodtak. A Peciu Nou-ujpecsi strandvendéglőnél 20 leiert kitűnő menüt adnak (leves, sült salátával és gyümölcs). Az ifjusági tagozat értesíti a közönséget, hogy az autóbusszon a helyeket minél előbb foglalja le. A kirándulásra jelentkezni még csak ma délelőtt 10—12 óra között lehet a Magyar Házban. A viteldij ára oda-vissza 35 lei. Indulás vasárnap reggel 8 órakor két autóbusszal a Magyar Ház elől. Az autóbusszok a negyedik kerületi temetőnél, a villamosmegálló közelében is megállanak, ahol fel lehet szállni.



BI-OXYNE

fogkrém fehériti a fogakat

Suciu főmérnök szökése képezi a Vestul megcáfolt szenzációját a Capitol botrányával kapcsolatban

A Capitol-mozi botrányával kapcsolatban a Vestul tegnapi számában szenzációként közli, hogy Suciu Adrian felfüggesztett városi főmérnök eltűnt. Azt írja, hogy Suciu a tulajdonában levő három villáját rokonságára íratta és azután megszökött az országból. A szökés a Vestul szerint annál szenzációsabb, mert a főmérnök az utóbbi napokban a rendőrség ellenőrzése alatt állott. A lap azt is tudni akarja, hogy Suciu Adrian részére az utóbbi napokban utlevélet nem adtak ki és hamis utlevéllel hagyta volna el az országot. A szenzációs részleteket tartalmazó cikk alaplaján érdeklőd-

tünk Dolga Julian ügyvédnél, Suciu Adrian sógoránál, aki a leghatározottabban megcáfolta a híresztelést. Suciu Adrian — mondotta — felfüggesztése ügyében néhány napig a fővárosban tartózkodott, ahonnan tegnap reggel érkezett vissza városunkba. Egyben azon reményének is adott kifejezést, hogy sógora felfüggesztését rövidesen visszavonják és újból visszakerül állásába. Érdeklődtünk egyébként Suciu Adrian második kerületi lakásán is, ahol környezete szintén megerősítette a fővárosból való hazatérését. Suciuval személyesen nem tudunk beszélni.

— Jenő főherceg látogatása Dollfussnál. Jenő főherceg, aki csütörtök óta Bécsben tartózkodik, tegnap meglátogatta Dollfuss kancellárt és megköszönte neki, hogy Ausztriába való visszatérését lehetővé tette. Tegnap délután Fey őrnagy, közbiztonsági miniszter meglátogatta Jenő főherceget, akinek ezredében a háború alatt szolgálatot teljesített.

— Dumitrescu tábornok visszaélései. Tatarescu miniszterelnök Inculet belügyminiszterrel és Uica tábornok nemzetvédelmi miniszterrel hosszabb tanácskozást folytatott, amelyen Dumitrescu tábornok volt csendőrségi parancsnok ügyeivel foglalkoztak. Dumitrescu tábornok ellen — mint arról részletesen megemlékeztünk — súlyos anyagi természetű visszaélések vádjai hangzottak el és ezekkel összefüggően a vagyonszállítási eljárás is megindult ellene. A mostani értekezleten úgy döntöttek, hogy a belügyminiszter megvonja Dumitrescutól az annak idején számára kiadott szakértői megbízatást. Foglalkoztak a rendszabályokkal is, amelyeket a nemzetvédelmi miniszterium foganatosít a tábornok ellen, ha az ellene emelt vádak beigazolást nyernek.

— Zavargást okoznak a sztrájkolók. Newyorki jelentés szerint az amerikai Toledóban a sztrájkolók zavargásai újból kiújultak. A nemzetőrök azonban a zavargókat szétzavarták. A sztrájkolók erre küldöttséget menesztettek a kormányzóhoz, akit arra kértek, hasson oda, hogy a nemzetőrök ne zavarják meg felvonásaikat, mert kénytelenek lesznek ellenszegülni és nem vállalnak felelősséget a következményekért. A kormányzó azt válaszolta, ha szükség lesz, akkor tiszter annyit nemzetőrt is kivonultat, mint eddig, azonban a zavargásokat nem tűri.

Legújabb sporthírek

MA DÉLUTÁN ÉRKEZIK
A BÉCSI WSC

Az Ilsa sportegylet tegnap este értesítést kapott a Wiener Sport-Club csapatától, amely közölte a bécsi együttesnek a felállítását. A bécsiek városunkban szereplő csapata öt válogatott játékoshoz magával a következő felállításban járta le a mérkőzéseit: Kart, Wanderer, Purz, Dumser, Kellinger, Machal, Buchinger, Pessnig, Geitzer, Gallas és Pillwein. A csapat ma, szombaton este negyedhatkor érkezik meg városunkba. Fogadtatásukra megjelenik az osztrák konzul és Ilsa vezérkara, valamint számos sportember. Tegnap jött meg az értesítés a király marsalli hivatalától, hogy az Ilsa zászlóavatási ünnepségben a király képviselőjében Oprea Gheorghe tábornok, hadosztályparancsnok fogja az uralkodó zászlószögét beverni.

— Nem vice! Lengyelországból szent akartak bevinni Magyarországra. A cseh tranzit azonban verseny és egyéb okokból annyira drága, hogy teljesen meddő minden kereskedelmi próbálkozás. Erre a lengyelek gondoltak egy nagyot. A szent Danzigban hajóra rakták és az északi tengeren, majd Anglia mellett lefordulva a Gibraltáron, a Közép-tengeren, a Dardanellákon és a Fekete-tengeren át hozták Romániába, ahonnan a Dunán fölfelé Jugoszlávián át a szén szerencsésen el is jutott Magyarországra. És a szén még így is olcsóbb volt, mintha egyenesen Csehszlovákián hozták volna át. Nem vice ez, hanem mulatságos valóság, a gazdasági megértés és türelem ékesen szóló gyakorlati példája.

Báile Episcopiei- Püspök-gyógyfürdő Oradea mellett

600 év óta használják 42°C-os kenes rádiumos hőforrásait reuma, köszvény, csúszás és nőbetegségek ellen bámulatos eredménnyel
Ujjonnan épült modern termális
Izapfürdő
pótyéni módszer szerint.

Villany, mesterséges szén, fenyő- és féltűrdők, szív- és idegbeteggek részére.
Románia első

Hullámfürdője

Penzio:
Májusban 80. — leltől 160. — lelig
Júniusban 90. — leltől 180. — lelig
Júliusban és
Augusztusban . . . 100. — leltől 220. — lelig
Szeptemberben . . . 80. — leltől 160. — lelig

50% vasuti kedvezmény.
Elsőrendű orth. kóser étterem.
Tennisz, zene, tánc, sportversenyek, könyvtár stb.
Kérjen prospektust

VÉGRE EGY
TÖKÉLETES GYÁRTMÁNYI
extase
KÖLNI VIZ
LEBILINCSÉLŐ ÉS MODERN ILLATTAL
UTÁNZÁSOK ELKERÜLÉSE VÉGÉIG
CSAK EREDETI CSOMAGOLÁSBAN
GYÁRTJA:
Parfumerie Nartier

— A feledékeny Goga. A Tara Noastra, Goga lapja, legutóbbi számában kirohanást intéz a kormány ellen azért, mert állítólag paktumot kötött volna a Magyar Párttal. A lap szerint Erdély fővárosában azért halasztották volna el a községi választást, mert nyáron a diákok vidéki otthonukban tartózkodva nem szavaznának és így megkönnyítenék a magyar jelöltek bejutását a nagytanácsba. Mi ugyan nem tételezzük fel, hogy a kormány ennyire szívéen viselné a reménybeli magyar tanácsosok ügyét és képtelenségnek tartjuk az állítólagos paktumról szóló híreket is. Nem is ezért foglalkozunk Goga támadásával a kormány ellen. A támadás oka különös. Gogának az fáj, ami különben nekünk is fájna, ha a Magyar Párt vezetősége paktumot kötne a kormánnyal. A fájdalom oka viszont más nálunk és más Gogánál. A következtetés odiuma azonban egyedül reája hárul. Hiszen Goga volt az első a román politikuskok között, aki paktumot létesített a Magyar Párttal. A kettő közül valamelyik megváltozott azóta és ez nem a Magyar Párt. Goga felejtett. Elfelejtette a csucsai paktumot. Csak nem az öregedés jele ez?

— Uj adóhivatali főnök. Francu Adám adóhivatali főnök elhunytával megüresedett állásra Mihalescu Tomát neveztek ki. Mihalescu már vezette egy ízben az első számú adóhivatalt és most ebben az állásban véglegesítették.

— Kihallgatják a Skoda-ügy tanuit. A Skoda-ügy megvizsgálására kiküldött parlamenti bizottság tegnap megkezdte a tanúkihallgatásokat. Elsőnek Cihosky tábornok, volt hadügyminiszter hallgatják ki. Utána Dragonescu ezredes és több magasrangú katonatiszt kihallgatására került a sor. A bizottság ma folytatja munkáját.

Halló! Május 27-én táncos egybekötött Vigyázat!

kerlmegegyítő ünnepély
Rona-Rónácon az Illés-féle vendéglőben
A zenét Jonás zenekara szolgáltatja

— Májusi ájtatosságok és szentbeszéd. A májusi ájtatosságon ma este hét órakor a Dóm-templomban Chambre József káplán német nyelvű szentbeszédet tart. Énekel a Dóm-kórus. Az első kerületi plébániatemplomban este nyolc órai kezdettel Ferch Mátyás apátkanonok magyar nyelvű szentbeszédet mond. Énekelnek az első kerületi zárdanővendékek. A második kerületi plébániatemplomban este hét órakor tartják a májusi ájtatosságot és azon a második kerületi Katolikus Ifjusági Egyesület tagjai énekelnek. Szentbeszéd ma nem lesz. A harmadik kerületi templomban este félnyolc órakor kezdődik a májusi ájtatosság és azon a templomkórus énekel. Szentbeszéd nem lesz. A negyedik kerületi plébániatemplomban este hét órai kezdettel Wetzel György tart magyar nyelvű szentbeszédet. Énekel a templomkórus. Az ötödik kerületi templomban este félnyolc órakor tartják a májusi ájtatosságot és azon a templomkórus énekel. Szentbeszédet ma nem tartanak.

Sport

Az Ilsa zászlóavatási ünnepe az egész város sporttársadalmát megmozgatja

Fényes ünnepeknek ígérkezik az Ilsa zászlóavatása. Az egyesület minden egyes szakosztálya kiveszi részét az ünnepségből. A legaktívabb a futballszakosztály lesz. Ez a szakosztály a román pünkösdi mindkét napján állandóan működik. Fénypontja az ünnepségek a nemzetközi mérkőzések lesznek. A bécsi WSC játszik mindkét napon. Első napon az Ilsával, második napon a Kinizsivel mérkőznek. Mindkét mérkőzés elé nagy érdeklődéssel tekint a közönség. A Kinizsi erős ellenfélnek fog bizonyulni a bécsi csapat ellen, míg a feljavult Ilsa szintén kemény dió lesz

a bécsi együttes számára. Ezek a mérkőzések az Electrica-pályán, mindkét napon negyedhet órakor kezdődnek.

Az Ilsa a nemzetközi programon kívül még azzal lepi meg a közönséget, hogy az Electrica-pálya tribünjére rádiót szereltet fel, amelynek segítségével állandóan tudatni fogják a Triesztben lebonyolításra kerülő román-csehszlovák mérkőzés és az egyiptom-magyar világbajnoki meccs állását. A közvetítés bizonyára csak növelni fogja azok számát, akik a két nemzetközi mérkőzésre kíváncsiak.

Már csak két nap van hátra de még mindig foltozzák a román válogatott együttest

Mint a Déli Hírlap elsőnek jelentette, az USA válogatott gyenge játék után győzte le Mexikó válogatottját. Ez volt az utolsó ütközet a holnap eldöntésre kerülő világbajnoki mérkőzések előtt. Minden nagyobb olasz városnak megvan a maga nagy horderejű programja.

Rómában az olasz válogatott az USA ellen mérkőzik. Az USA gyenge szereplése biztos olasz győzelmet sejtet.

Genovában Brazília válogatottja játszik a spanyol válogatottal. Itt a kiáradalom teljesen nyílt, bármelyik csapat győzhet minimális gólkülönbséggel.

Nápolyban Ausztriára vonatkozólag nagy fontossággal bír, hogy a magyar válogatott együttes legyőzi-e az egyiptomi válogatottat. Hir szerint az egyiptomi válogatott csatársora nagyon veszedelmes és nagy feladat elé állítja majd a magyar védelmet. Ennek a mérkőzésnek a győztese játszik a Torinóban eldöntésre kerülő Ausztria-Franciaország győztesével.

Firenzében Németország ellen-

fele Belgium lesz. A német csapat győzelme valószínű.

Bolognában Svédország veszedelmes ellenfelet kap az Argentína válogatottban.

Milánóban a öldöklő iramu mérkőzést sejtet Hollandia-Svájc válogatottjainak találkozása. Ennek a mérkőzésnek kimenetele nagyon fontos lesz, ha a román válogatott a csehek ellen bravurt vív ki.

Triesztben a Románia-Csehszlovákia mérkőzés van a műsoron. Sajnos, a román válogatott együttes még mindig nincsen együtt. Bindeát hiába vitték ki „üdülni”, állapota nem javult, sőt lábán újra fájdalmak keletkeztek úgy, hogy Beke már távirati hívásra elutazott a román válogatott után Triesztbe. Remélik azonban, hogy végül a román válogatott mégis győzni fog. Feltűnést kelt azonban még mindig, hogy Schwartz nem vitték ki a válogatott együttesel. Talán majd a Románia-Csehszlovákia mérkőzés után sürgönyöznek utána is...

ezenkívül foglalkozott már az 1940 és az 1944. évi olimpiászokkal is. Eldöntötték, hogy az 1940. évi olimpiászt Rómában, vagy Tokióban fogják lebonyolítani, míg az 1944. évi olimpiászt színhelyül Athént jelölték ki. Ez az athéni olimpiász különösen fényes ünnepek keretében fog lefolyni, már annak az emlékére is, hogy az olimpiász a régi görögök sportjátékából fejlődött ki.

Rendőrség tiltotta be a kerületi futballbajnokság döntő mérkőzését

A fővárosból jelentik, hogy az ott eldöntésre kerülő Sportul-Studentesc-Macabi kerületi futballbajnokság döntő mérkőzését a rendőrség betiltotta. A betiltás nagy feltűnést keltett és sportkörökben azzal magyarázzák, hogy igen könnyen tüntetések robbanhattak volna ki.

Bátyja, Galian Petru éppen azzal van elfoglalva, hogy a vitás földcsáv határkövet úgy helyezze el, hogy azzal a saját földjét nagyobbítsa. Dühében odarohant a nagybátyjához és azt a magával hozott kapával többször olyan erővel vágta fejbe, hogy az holtan terült el. A gyilkost a csendőrség letartóztatta.

Kislimpiász

A nemzetközi olimpiai bizottság tegnap Rómában ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a négy évenkénti olimpiászok mellett minden közbeeső két évben ugynevezett kislimpiászt rendeznek. Az első kislimpiászt az 1936. évi berlini olimpiász után 1938-ban Athénben fogják megrendezni. A bizottság

Gyilkost a föld miatt. A Botosani mellett levő Tudora falucskában a föld miatt véres rokongyilkosság történt. Az egymással rokon Damian és Galian családot régóta háboruszkodnak egy vitás földcsávért, amelyről egyik család sem akar lemondani. Damian Costica tegnap kiment a földjére és felháborodva látta, hogy a nagy-

— Hatszázezer lei — baksis. Az Universul megírja, hogy Salonta-Nagyszalonta város Romániában az első, amely a baksist hivatalos tényként kezeli. A városnak a párisi nemzetközi bíróság negyven millió lei kártérítést ítél meg az új határok következtében elvesztett birtokáért. Ebből a pénzből a város az előző kormány alatt harminc millió leit már fel is vette. És itt szerepel hivatalosan a baksis. A városkönyvése igazolja, hogy Tarzin Jenő ügyvédnek hatszázezer lei baksist fizettek ki, amiért ezt a pénzt az állam-pénztárnál fölvette. Az ügyvédnek nem kellett pert vinnie, nem kellett jogi eljárást folytatni, nem kellett beadványokat fogalmazni, nem kellett közbenjárni, csak éppen meg kellett jelennie az állampénztárnál és az irattáskáját tartania, hogy beleolvassák a harminc millió leit. Ezért a kis fáradságért mindenesetre szép baksist kapott.

A diák egyesületek működésének szabályozása. Az egyetemi tanács, melynek tagjai az egyetemek rektorai és dékánjai, Angelseu közoktatásügyi miniszter elnöke alatt a fővárosban ülést tartott. Az ülésen kizárólag a diák egyesületek működésével és azok szabályozásával foglalkoztak.

Egésznapos motorhajó- kirándulás a Begán

a „Feri”-vel

Minden vasár- és ünnepnap
Indulás reggel fél 9 órakor / Arak:
Felnőttek 41 lei, gyermekek 26 lei.
Felvilágosítás és előjegyzés a Splendid étteremben és a Feri hajón ugyanott. Komplet hajóberlet is lenetsz és 40-100 személyig. Buffé és frissítők.

* A református nőszövetség június 2-án, jövő szombaton játékoncélú dísznótoros vacsorát rendez a Fábiana-féle vendéglő kerthelyiségében este 8 órai kezdettel. Vendégeket szeretettel hív és vár a rendezőség.

— A kerékpárok tolvaja kére került. A Lugoj-lugosi rendőrség veszedelmes kerékpártolvajt tett ártalmatlanná. Az ottani postaépület elől ugyanis rövid egymásutánban két kerékpár tűnt el. A rendőrség a feljelentések alapján megindította a nyomozást és sikerült is a tolvajt Gafencu Ioan személyében elfogni, aki letartóztatásakor is az egyik lopott gépen akart menekülni. Kihallgatásakor bevallotta, hogy a másik lopott kerékpárt a buzaföldön rejtette el, ahol azt meg is találták. Bünelajstroma összeállításakor kitént, hogy Gafencu Ioan Aradon vasutas volt, de vasuti jegyeket hamisított és ezért egy évig börtönben ült. Kiszabadulása után a kerékpárookra vetette magát.

— Gyomor- és bélhurut, az emésztés hiányossága, erős bomlási és erjedési folyamatok a gyomor-bélhuzamban, bébakterium- és gyomoravultengés a „Ferenc József” keserűvíz használatával megszűnnek.

— Tarka est. A Ronat-rónáci Hala-dó kör, amely nemrég színi előadással vendégszerepelt a város belső részében, június 10-én a harmadik kerületi Stóhr-féle vendéglőben tarka estély változatos műsorával mutatkozik meg a városi közönségnek.

* Tirili utja a világ körül. Fritz Rosenfeld zseniális ifjúsági könyve fiúknak és lányoknak. De tartalma elgondolkoztatja a felnőtteket is, az ifjúságnak pedig maradandó élményt nyújt. Gedő gyönyörű illusztrációival a legszebb ifjúsági könyvek közé tartozik Tirili utja. Diszes kötésben, szép kiállításban. Kosmos kiadás, 105 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Cluj. Kérje a Kosmos könyvek jegyzékét.

Capitol nyári mozi

Május 26-tól kezdve:
Világszenzáció!

PANOPTIKUM

A grandiózus grandguignol
Az első természetes színekben
felvett film

A főszerepekben:

Lionel Atwill
Fay Wray
Glenda Farrell

Rendezte: Kertész Mihály

Monopol: Filmcentrala



Az előadás kezdete este
9 órakor

— A sajtótermékek közegetvámá. főváros legújabb határozata sulyosa érinti a kisebbségi sajtót. A fővárosi ideiglenes bizottsága határozatilag kimondta, hogy ezentul a főváros területére hozott sajtótermékek után közegetvámó kell fizetni. Ez a közegetvám a román nyelvű sajtótermékek minden kilója után husz bani, azonban a nem román nyelvű sajtótermékek közegetvámja ennek éppen tizszerese, vagyis két lei.

Új ablakok és ajtók készen kaphatók

Cooperativa Construcția
și Mobila Moderna
ezelelőtt

ECKER JÓZSEF

butorgyár

Timișoara, III., Str. Romulus 40

Telefon 11-83

* A magyar ifjúság társas kirándulása. A Magyar Párt ifjúsági szakosztálya május 27-én, vasárnap, a Peciu Nou-újpesti erdőbe nagyszabású társas kirándulást rendez. A magyar ifjak kirándulásának fő célja a falu és a város közötti társadalmi kapcsolatok ápolása. A társadalmi kapcsolatok kimélyítését szolgálja ez az első kirándulás, amelyet a nyár folyamán számos különösen megszervezett kirándulás fog követni. Az ifjúsági tagozat által rendezendő kirándulások további célja a barátságos és kellemes, egyuttal olcsó szórakozás. A magyar ifjak ezért szeretettel fordulnak a magyar közönség felé azzal a kérelemmel, hogy minden akciójukat, amely a magyarság érdekében történik, minél szélesebb körökben támogassák. A rendezőség egyben felkéri a közönséget, hogy a helyekről még idejében gondoskodják. A kirándulásra jelentkezni május 26, délelőtt 10—12 óráig lehet a Magyar Házban. Az ifjúság felkéri a közönséget, hogy a kiránduláson való részvétel bejelentése alkalmával a 35 lei viteldíjat fizessék le. Az ifjúsági tagozat vasárnap reggel 8 órakor két autóbust indít a Magyar Ház elől. Az autóbuszok azonban megállnak a negyedik kerületi temetőnél a villamosmegálló közelében is, ahol a kirándulók felszállhatnak.

